

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

59. évfolyam, 243. szám
1969. OKTÓBER 19.,
VASÁRNAP
Megjelenik hétfő kivételével
mindennap, hétköznap 8, vasárnap 12
oldalon.
ÁRA: 1 FORINT

Befejeződött az űrtrió csoportos repülése

Leszállt

a Szojuz—8

Szombat reggel már csak egyetlen szovjet űrhajó, a hétfőn felbocsátott Szojuz—8 keringett bolygónk körül. Abban az időszakban, amikor az űrhajó a szovjet rádiózási övezeten kívül repült, kísérlet történt, hogy az űrrepülést irányító központ és az űrhajó között az Atlanti-óceánon levő „Vlagyimir Komarov űrhajós” hajó és a „Molnyija—1” hírközlési szputnyik segítségével teremtsenek összeköttetést: a kísérlet sikerült, a kapcsolat szilárd volt.

Az egyik rádióösszeköttetés során „kozmosz űr-sajtóértekezlet” volt. Vlagyimir Satalov és Alekszej Jeliszejev válaszolt a tudósítók kérdéseire.

A Szojuz—8 szovjet űrhajó szombaton, magyar idő szerint 10.10 órakor leszállt a Szovjetunió előre kijelölt területén, Karagandától északra 15 kilométerre.

A szputnyikpályáról való leereszkedéshez Satalov űrhajós a kézi irányításhoz szükségesével megfelelően be-



Karaganda bányászvárostól 155 km-re simán leszállt a harmadik űrhajó, a Szojuz—8 is. A képen Vlagyimir Satalov (balról) és Alekszej Jeliszejev űrhajósok közvetlenül a leszállás után

tájékozta az űrhajót és a kijelölt időpontban bekapcsolta a leszállási programozót. A fékezőművek működésének befejeződése után az űrhajóról levált a leszállóberendezés, amelyben a személyzet foglalt helyet.

A leszállóberendezés aerodinamikai eszközök felhasználásával irányított pályán

ereszkedett le. A légkörben végrehajtott fékezés után üzembe lépett az ejtőernyőrendszer. A sima leszállás hajtóművei biztosították a leszállóberendezés zökkenőmentes földet érését.

A három szovjet űrhajó — a Szojuz—6, a Szojuz—7 és a Szojuz—8 — csoportos repülése véget ért.

A DNFF Központi Bizottsága és a DVK kormánya küldöttségének magyarországi látogatása

Szombaton közleményt adtak ki a DNFF Központi Bizottsága és a DVK kormánya küldöttségének magyarországi látogatásáról. A közlemény többek között megállapítja: a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a forradalmi munkás-paraszt kormánynak a meghívására Tran Buu Kiemnek, a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottsága elnöksége tagjának, a Dél-Vietnami Köztársasági ideiglenes forradalmi kormánya államminiszterének vezetésével október 12. és 17. között hivatalos, baráti látogatást tett a Magyar Népköztársaságban a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottságának és a Dél-Vietnami Köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának küldöttsége.

A Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front és az ideiglenes forradalmi kormány küldöttségét fogadta Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Fock Jenő, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke. Itt tartózkodása során a küldöttség szolidaritási megnyilvánulásokat, fővárosi és vidéki látogatások keretében találkozott a magyar dolgozók képviselőivel.

A küldöttség látogatásakor megbeszélésekre került sor a magyar és a dél-vietnami fél között. Magyar részről a megbeszéléseken

részt vett Kállai Gyula, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, dr. Ajtai Miklós, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese, Bugár Jánosné, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa főtitkárhelyettese és Erdélyi Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter-helyettes; vietnami részről Tran Buu Kiem, a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottsága elnökségének tagja, a Dél-Vietnami Köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának államminisztere, Nguyen Dinh Chi asszony, a Dél-Vietnami Köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya mellett működő tanácsadó testület tagja, Hong Bich Son, a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter-helyettes és Dinh Ba Thi, a Dél-Vietnami Köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

A tárgyalásokon a magyar fél tájékoztatást adott a magyar nép szocialista építőmunkájáról, a Vietnam megsegítésére kibontakozott országos mozgalmáról.

A magyar fél ismételten teljes támogatásáról és szolidaritásáról biztosította a

Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Frontot és a Dél-Vietnami Köztársaság ideiglenes forradalmi kormányát.

A két küldöttség egyetértően megállapította: az ideiglenes forradalmi kormánynak — a dél-vietnami nép egyetlen törvényes képviselőjének — megalakulása Dél-Vietnam népének azt a szilárd elszántságát fejezi ki, hogy tovább küzd önrendelkezési jogáért, függetlenségéért, szuverenitásáért, hazája egyesítéséért. Magyar részről szívből üdvözlők Dél-Vietnam népének az amerikai agresszorok és bábjaik elleni harcában elért ragyogó sikereit.

Október 20-án Pekingben:

Szovjet—kínai tárgyalások

A Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság kormánya között létrejött megállapodás értelmében október 20-án Pekingben tárgyalások kezdődnek a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság kormányküldöttsége között a két felet érdeklő kérdésekről.

Szombaton a tárgyalásokon való részvétel céljából szovjet kormányküldöttség uta-

Vietnami nap a szakszervezeti világkongresszuson

Vietnami nappá szervezték a Budapesten ülésező szakszervezeti világkongresszus szombati programját, amelyel folytatódott a plenáris tanácskozás. Az ülészek megkezdése előtt a több száz küldött és vendég a kongresszus színhelyén rendezett dokumentációs kiállítás ünnepélyes megnyitóján vett részt. Mintegy 50 tablón körülbelül 200 fénykép szerepel. A vietnami nép harca az amerikai imperialista agresszorok ellen, a nemzeti függetlenségért és a világ békéjéért című kiállításon. A megrázó erejű anyagot — az észak- és a dél-vietnami küldöttség nevében — Tran Hoai Nam, a Dél-vietnami Felszabadításért Küzdő Szakszervezeti Szövetség állandó bizottságának tagja mutatta be a kongresszus közönségének és köszöntetét tolmácsolta a bemutató megrendezéséért a Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsának. A kiállítás megtekintésekor a küldöttek és a vendégek a vietnami nép iránti mély rokonszenvvel vették szemügyre a dokumentumfotókat és szóban is kifejezték adtak szolidaritásukat.

A kiállítás megnyitása után a világkongresszus megkezdte tanácskozását. Az elnöklő A. Selepin, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, az SZVSZ alelnöke szívélyes szavakkal köszöntötte a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Dél-Vietnami Köztársaság delegációját, valamint az elnökségbe meghívott Hoang Luongot, a VDK budapesti nagykövét és Dinh Ba Thi-t, a Dél-vietnami Köztársaság nagykövét.

Az elnök ezután kegyeltes szavakkal emlékezett meg Ho Si Minh-ről, a Vi-

etnami Demokratikus Köztársaság elhunyt elnökéről, a nemzetközi munkásmozgalmak kiemelkedő egyéniségéről. A kongresszus küldöttei néma felálással áldoztak a vietnami nép nagy fia emlékének.

Ezután megkezdődtek a felszólalások. Hoang Quoc Viet, a Vietnami Szakszervezetek Szövetségének elnöke beszéde elején köszönetet mondott azért, hogy a Szakszervezeti Világszövetség tanácskozás napirendjére tűz-

ték a vietnami nép igazságos ügyét, harcát, s vietnami napot szerveztek a kongresszuson. Ezután Tran Hoai Nam, a Dél-vietnami Felszabadításért Küzdő Szakszervezeti Szövetség állandó bizottságának tagja mondta el beszédét. Felszólalt P. Pimenov, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának titkára, és Somoskői Gábor, a Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsának titkára is.

A kongresszus ma, vasárnap folytatja munkáját.

A szegedi szalámi sikere Moszkvában

Harmincnégy magyar vállalat kapott oklevelet a moszkvai magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállításon

A moszkvai népgazdasági kiállítás igazgatósága 34 magyar vállalatot és szervezetet oklevéllel tüntetett ki a szovjet fővárosban nagy sikerrel zárult magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállításán való jó szereplésért. Hat magyar kiállító érdemelte ki a népgazdasági kiállítás igazgatóságának első fokozatú oklevelét, a Hungarofruit a gyümölcsfeldolgozási, zöldségkonzervválasztási technológiák kidolgozásáért, a fagyaszott zöldség- és gyümölcsárúért, a Konzervipari Tröszt a kiváló minőségű és változatos

savanyúságok csomagolású savanyúságokért, a Terimpex a szárnyas konzervek és a libamáj bemutatásáért, és a Szegedi Szalámigyár kiváló minőségű termékeiért, végül a Chemolimpex a különböző mezőgazdasági gépek konstrukciójáért és gyártásáért kapta a megtisztelő oklevelet. Második fokozatú oklevéllel 13, harmadikkal pedig 15 kiállító tüntetett ki. Ezenkívül érem- és pénzjutalmat kapott a moszkvai kiállítás megrendezésénél közreműködő 50 magyar szakember.

Frankfurttól Osakáig

Szegedi szűcsrecek bemutatói

A szegedi szőrmegyer — pontosabban: a Pannónia Szőrmekikészítő és Szőrmekonfekció Vállalat itteni gyára — is azok közé az üzemek közé tartozik, amelyek a tőkés piacra irányuló export növelésének ará-

nyában exportvisszatérítésben részesülnek. Az üzem eddigi eredményei arra mutatnak, hogy idén messze meghaladják a korábbi évek valutahozamát. Ez pedig kifizetőnek ígérkezik, tekintve, hogy a túlteljesítés helyében exportprémiumra számíthatnak, ami viszont a részesedési alapot növeli.

A vállalat az új mechanizmus körülmények között még hatékonyabban működik együtt a TANNIMPEX Bőr és Szőrme Külkereskedelmi Vállalattal. A közös érdekeltségű együttműködés megnyilvánul a különféle nemzetközi vásárokon való jelenlétesben is. Felsorolni is hosszú a szerepléseket: idén többek között a frankfurti, párizsi, moszkvai, leiningrádi, tokiói, osakai kiállításokon, illetve vásárokon mutatkoztak be a szegedi szűcsrecek. S a termékek bemutatását növekvő érdeklődés kísérte, amelyre sokszor üzletkötés tette fel a koronát.

Esztendőök óta azon munkálkodnak a gyár szakemberei, ügyeskezű mesterei, hogy tökéletesítsék, finomítsák, hozzáigazítsák a divat- és termékeiket. Különösen

vonatkozik ez az irhabundára, amelyből legtöbbet gyártanak. Az eredetileg tervezett 18 ezer exportbunda is kevésnek bizonyult, több ezer darabos túlteljesítésre lesz szükség.

A szőrmetermek növekvő kereslete miatt a vállalat cseplő gyáregységén kívül a szegediek is mind nagyobb mennyiséget állítanak elő panofix bundából és más bundaféleségekből. Az igények teljesebb kielégítésére törekedve egyidejűleg már a jövő esztendőre is készülnek. A napokban tartották meg nagykereskedelmi vállalatok részvételével azt a divatbemutatót, amely a szőrmepár jövő évi belkereskedelmi kínálatát reprezentálta. A gyártmányösszetétel a hazai piacon is főleg a szőrmés termékek javára tolódik el. Azt tervezik, hogy a keresletnek megfelelően csökkentik a bőrből készült termékek részarányát, erre már az idén megteszik az előkészületeket. Hamarosan sor kerül az export bemutatkozására is: hagyományos és újdívatú termékek egyaránt szerepelnek majd az október végén tartandó bemutatón.

S. M.